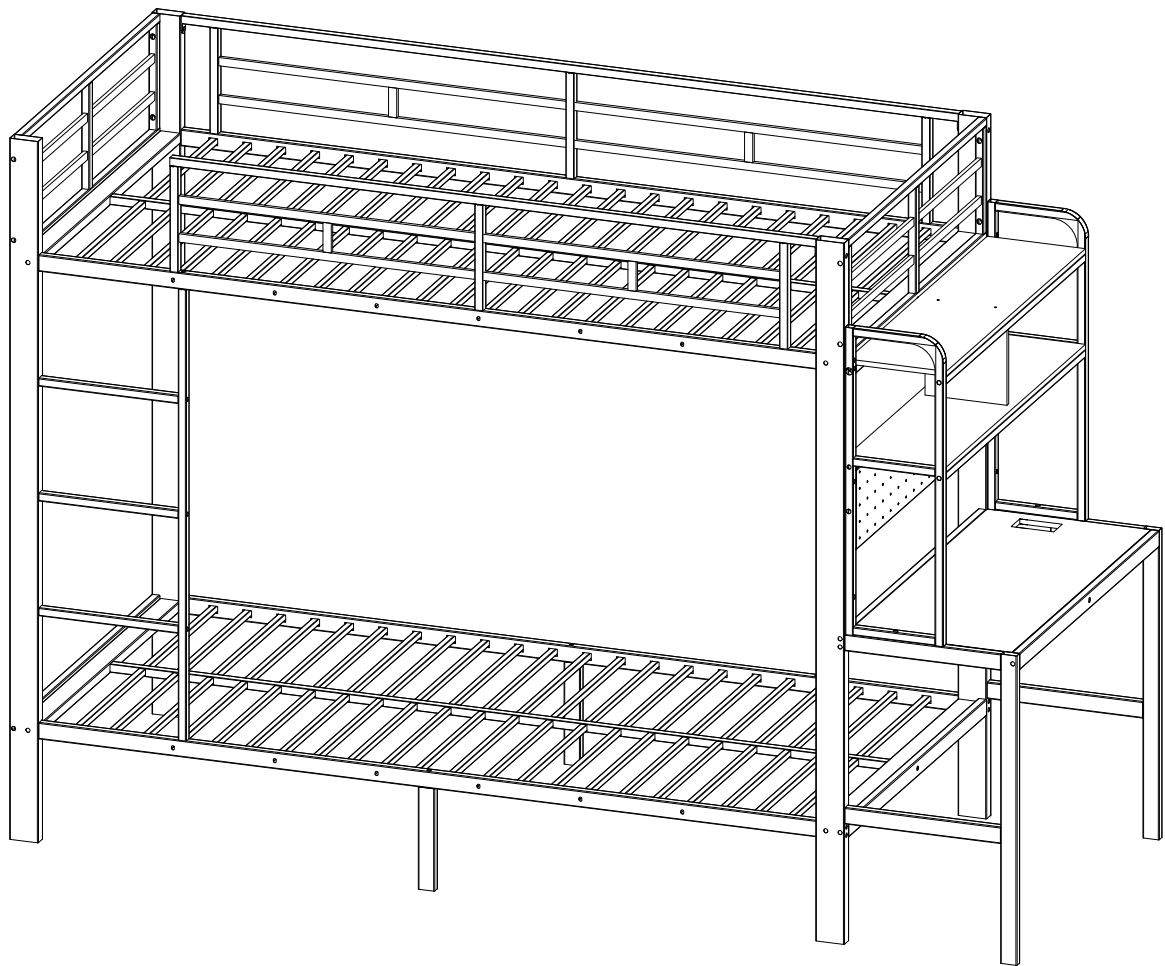


Installation sanleitung Installation Instruction Instruction d'installation

SKU:N636P472929

SKU:N636P472930

SKU:N636P472931



Points de collecte sur www.quartierdemarche.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Unser Produkt wird Ihnen in 3 Paketen geliefert. Die Lieferzeiten dieser 3 Pakete können abweichen, bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.

Our product will be delivered to you in 3 packages. The delivery times of these 3 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding.

Notre produit vous sera livré en 3 colis. Les délais de livraison de ces 3 colis peuvent différer,

ANLEITUNG

WICHTIG - SORGFÄLTIG DURCHLESEN – FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ BEWAHREN

- a) **WARNUNG** - Hochbetten und das Oberbett von Etagenbetten sind wegen der Verletzungsgefahr durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- b) **WARNUNG** - Etagenbetten und Hochbetten können ein ernstes Verletzungsrisiko darstellen, wenn sie nicht ordnungsgemäß verwendet werden. Befestigen oder hängen Sie niemals Gegenstände an einem Teil des Etagenbetts, die nicht für die Verwendung mit dem Bett vorgesehen sind, zum Beispiel Schnüre, Kordeln, Haken, Gurte und Taschen.
- c) **WARNUNG** - Kinder können zwischen Bett und Wand eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der angrenzenden Konstruktion 75 mm nicht überschreiten oder mehr als 230 mm betragen.
- d) **WARNUNG** - Verwenden Sie das Etagenbett / Hochbett nicht, wenn ein Bauteil beschädigt ist oder fehlt. Ersatzteile werden zwischendurch beim Hersteller oder beim Händler angefordert.
- e) Befolgen Sie unbedingt die Installationsanweisungen und die Gebrauchsanweisung des Herstellers.
- f) Die empfohlenen oberen Matratzenmaße betragen 200 cm x 90 cm, bei einer maximalen Matratzendicke von 10 cm. Die empfohlenen unteren Matratzenmaße betragen 200 cm x 90 cm, bei einer maximalen Matratzendicke von 10 cm.
- g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um ein niedriges Feuchtigkeitsniveau aufrechtzuerhalten und das Wachstum von Schimmel im Bett und an dessen Peripherie zu verhindern.
- h) Verbindungselemente sollten immer richtig angezogen und regelmäßig überprüft werden. Bei Bedarf festziehen.
- i) Erfüllt die Anforderungen der europäischen Norm EN 747-1 : 2024

INSTRUCTIONS

IMPORTANT - READ CAREFULLY - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- a) **WARNING** - High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls;
- b) **WARNING** - Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags.
- c) **WARNING** - Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm.
- d) **WARNING** - Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing; Replacement parts are between requested from the manufacturer or the store.
- e) it is imperative to always follow the installation instructions and manufacturer's use.
- f) The recommended size for the top mattress is 200 cm x 90 cm, with a maximum thickness of 10 cm. The recommended size for the bottom mattress is 200 cm x 90 cm, also with a maximum thickness of 10 cm.
- g) It is necessary to ventilate the room in order to maintain a low level moisture and prevent mold growth in the bed and its periphery.
- h) Joining devices should always be tightened properly and regularly verified. Tighten if necessary.
- i) Meets European standard requirements EN 747-1 : 2024

INSTRUCTIONS

IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT - CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- a) **AVERTISSEMENT** - Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de blessure dû à une chute;
- b) **AVERTISSEMENT** - Les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un risque sérieux de blessure par strangulation s'ils ne sont pas utilisés correctement. Ne jamais attacher ou suspendre à des parties du lit superposé des objets qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec le lit, par exemple, mais ne se limitant pas à des cordes, des ficelles, des cordes, des crochets, des ceintures et des sacs.
- c) **AVERTISSEMENT** - Les enfants peuvent rester coincés entre le lit et le mur, un toit incline les meubles adjacents au plafond (par exemple, des armoires), etc. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.
- d) **AVERTISSEMENT** - N'utilisez pas le lit superposé / le lit surélevé si une partie de la structure est cassée ou manquante. Les pièces de rechange sont demandées au fabricant ou au magasin.
- e) il est impératif de toujours suivre les instructions d'installation et l'utilisation du fabricant.
- f) Les dimensions recommandées pour le matelas supérieur sont de 200 cm x 90 cm, avec une épaisseur maximale de 10 cm. Les dimensions recommandées pour le matelas inférieur sont de 200 cm x 90 cm, avec une épaisseur maximale de 10 cm.
- g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un faible niveau d'humidité et d'empêcher la formation de moisissure dans le lit et à sa périphérie.
- h) Les dispositifs de jonction doivent toujours être correctement serrés et vérifiés régulièrement. Serrer si nécessaire.
- i) Conforme aux exigences de la norme européenne en matière de sécurité EN 747-1 : 2024

ISTRUZIONI

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO

- a) **ATTENZIONE** - I letti alti e il letto superiore a castello non sono adatti a bambini di età inferiore ai sei anni a causa del rischio di lesioni da cadute;
- b) **AVVERTENZA** - I letti a castello e i letti alti possono presentare un serio rischio di lesioni a causa di strangolamento se non utilizzati correttamente. Non attaccare o appendere mai oggetti a qualsiasi parte del letto a castello che non sono progettati per essere utilizzati con il letto, ad esempio, ma non limitato a corde, corde, corde, ganci, cinture e borse.
- c) **AVVERTENZA** - I bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e la parete, un tetto inclinato il mobile adiacente al soffitto (ad es. armadi) e simili. Per evitare il rischio di gravi lesioni, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e a struttura adiacente non deve superare 75 mm o deve essere superiore a 230 mm.
- d) **ATTENZIONE** - Non utilizzare il letto a castello / letto alto se qualche parte strutturale è rotta o mancante; Le parti di ricambio sono tra quelle richieste al produttore o al negozio.
- e) è indispensabile seguire sempre le istruzioni di installazione e l'uso del produttore.
- f) Le dimensioni consigliate per il materasso superiore sono 200 cm x 90 cm, con uno spessore massimo di 10 cm. Le dimensioni consigliate per il materasso inferiore sono 200 cm x 90 cm, con uno spessore massimo di 10 cm.
- g) È necessario ventilare l'ambiente per mantenere un'umidità bassa e prevenire la formazione di muffe nel letto e nella sua periferia.
- h) I dispositivi di giunzione devono essere sempre serrati correttamente e regolarmente verificati. Stringere se necessario.
- i) Soddisfa i requisiti della norma europea Sicurezza EN 747-1 : 2024

INSTRUCTIES

BELANGRIJK - LEES AANDACHTIG - BEWAAR VOOR

TOEKOMSTIGE REFERENTIE

- a) **WAARSCHUWING** - Hoge bedden en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op letsel door vallen;
- b) **WAARSCHUWING** - Stapelbedden en hoge bedden kunnen een ernstig risico op verwonding vormen als ze niet correct worden gebruikt. Bevestig of hang nooit items aan een deel van het stapelbed die niet zijn ontworpen voor gebruik met het bed, bijvoorbeeld, maar niet beperkt tot touwen, koorden, koorden, haken, riemen en tassen.
- c) **WAARSCHUWING** - Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en de muur, een dakhelling het plafond aangrenzende meubels (bijv. kasten) en dergelijke. Om het risico van ernstig letsel te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsbarrière en de aangrenzende structuur niet groter zijn dan 75 mm of meer dan 230 mm.
- d) **WAARSCHUWING** - Gebruik het stapelbed / hoogbed niet als een structureel onderdeel kapot is of ontbreekt; Vervangende onderdelen worden tussen gevraagd door de fabrikant of de winkel.
- e) het is noodzakelijk om altijd de installatie-instructies en het gebruik van de fabrikant te volgen.
- f) De aanbevolen maat voor een bovenmatras is 200 x 90 cm, met een maximale matrasdikte van 10 cm. De aanbevolen maat voor een ondermatras is 200 x 90 cm, met een maximale matrasdikte van 10 cm.
- g) Het is noodzakelijk om de kamer te ventileren om een laag vochtgehalte te handhaven en schimmelgroei in het bed en de periferie ervan te voorkomen.
- h) Verbindingsinrichtingen moeten altijd goed worden vastgedraaid en regelmatig worden gecontroleerd. Draai indien nodig vast.
- i) Voldoet aan Europese standaardvereisten EN 747-1 : 2024

INSTRUKCE

DŮLEŽITÉ - PŘEČTĚTE SI POZORNĚ - UCHOVÁVAJTE

PRO BUDOUCÍ REFERENCE

- a) **VAROVÁNÍ** - vysoké postele a horní lůžka palandy nejsou vhodné pro děti do šesti let z důvodu rizika zranění pádem;
- b) **VAROVÁNÍ** - Patrové postele a vysoké postele mohou představovat vážné riziko zranění při uškrcení, pokud nebudou správně použity. Nikdy nepřipevňujte ani nezavěšujte předměty na žádnou část palandy, které nejsou navrženy pro použití s postelí, ale neomezuji se pouze na lana, provázky, šňůry, háčky, pásy a tašky.
- c) **VÝSTRAHA** - Děti se mohou zachytit mezi postel a zeď, sklonit střechní strop přilehlé kusy nábytku (např. skříně) a podobně. Aby se zabránilo riziku vážného zranění, nesmí vzdálenost mezi horní bezpečnostní bariérou a sousední konstrukcí překročit 75 mm nebo být větší než 230 mm.
- d) **VÝSTRAHA** - Nepoužívejte patrové lůžko / vysoké lůžko, pokud je některá konstrukční část zlomená nebo chybí; Náhradní díly jsou mezi na vyžádání od výrobce nebo obchodu.
- e) je bezpodmínečně nutné dodržovat instalační pokyny a použití výrobcem.
- f) Doporučený rozměr horní matrace je 200 cm x 90 cm s maximální tloušťkou matrace 10 cm. Doporučený rozměr spodní matrace je 200 cm x 90 cm s maximální tloušťkou matrace 10 cm.
- g) Místnost je nutné ventilovat, aby se udržela nízká hladina vlhkosti a zabránilo se růstu plísní v loži a jeho obvodu.
- h) Spojovací zařízení by měla být vždy pevně dotažena a pravidelně ověřována. V případě potřeby dotáhněte.
- i) Splňuje požadavky evropské normy EN 747-1 : 2024

IINSTRUKCJE

WAŽNE - PRZECZYTAJ UWAGNIE - ZACHOWAJ NA

PRZYSZŁOŚĆ

- a) **OSTRZEŻENIE** - Wysokie łóżka i górne łóżko łóżek piętrowych nie są odpowiednie dla dzieci poniżej sześciu lat ze względu na ryzyko obrażeń w wyniku upadku;
- b) **OSTRZEŻENIE** - Łóżka piętrowe i wysokie łóżka mogą stwarzać poważne ryzyko obrażeń na skutek uduszenia, jeśli nie zostaną właściwie użyte. Nigdy nie mocuj ani nie wieszaj przedmiotów na żadnej części łóżka piętrowego, które nie są przeznaczone do użytku z łóżkiem, na przykład, ale nie ograniczając się do lin, sznurków, sznurków, haczyków, pasów i tęb.
- c) **OSTRZEŻENIE** - Dzieci mogą zostać uwięzione między łóżkiem a ścianą, nachyleniem dachu pod sufitem przylegającymi meblami (np. szafkami) i tym podobne. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość między górną barierą bezpieczeństwa a przylegającą konstrukcją nie może przekraczać 75 mm lub być większa niż 230 mm.
- d) **OSTRZEŻENIE** - Nie używaj łóżka piętrowego / wysokiego łóżka, jeśli jakakolwiek część konstrukcyjna jest zepsuta lub brakuje jej; Części zamienne są wymagane od producenta lub sklepu.
- e) bezwzględnie należy przestrzegać instrukcji instalacji i użytkowania producenta.
- f) Zalecany rozmiar górnego materaca to 200 cm x 90 cm, a maksymalna grubość materaca to 10 cm. Zalecany rozmiar dolnego materaca to 200 cm x 90 cm, a maksymalna grubość materaca to 10 cm.
- g) Konieczna jest wentylacja pomieszczenia w celu utrzymania niskiego poziomu wilgoci i zapobiegania rozwojowi pleśni w łóżku i jego obrzeżach.
- h) Urządzenia łączące powinny być zawsze odpowiednio dokręcone i regularnie sprawdzane. Dokręć w razie potrzeby.
- i) Spełnia wymagania norm europejskich Bezpieczeństwo EN 747-1 : 2024

INŠTRUKCIE

DÔLEŽITÉ - POZORNE SI PREČÍTAJTE -

UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

- a) **VÝSTRAHA** - Vysoké postele a horné postele poschodových postelí nie sú vhodné pre deti do šiestich rokov kvôli riziku zranenia pádom;
- b) **VÝSTRAHA** - poschodové postele a vysoké postele môžu predstavovať vážne riziko zranenia priškrtením, ak sa nebudú správne používať. Nikdy nepripevňujte ani nevesajte predmety k žiadnej časti poschodovej postele, ktorá nie je určená na použitie s postelou, napríklad, ale nielen, lana, šnúry, šnúry, háčiky, pásy a tašky.
- c) **VÝSTRAHA** - Deti sa môžu zachytiť medzi postelou a stenou, sklonom strechy, stropom priliehajúcim kusy nábytku (napr. skrinky) a podobne. Aby sa predišlo riziku vážneho zranenia, vzdialenosť medzi hornou bezpečnostnou bariérou a priľahlou konštrukciou nesmie prekročiť 75 mm alebo byť viac ako 230 mm.
- d) **VÝSTRAHA** - Nepoužívajte poschodovú posteľ / vysoké lôžko, ak je akákoľvek konštrukčná časť poškodená alebo chýba; Náhradné diely sú potrebné na vyžiadanie od výrobcu alebo skladu.
- e) je bezpodmienečne nutné postupovať podľa pokynov na inštaláciu a podľa pokynov výrobcu.
- f) Odporúčaný rozmer horného matraca je 200 cm x 90 cm s maximálnou hrúbkou matraca 10 cm. Odporúčaný rozmer spodného matraca je 200 cm x 90 cm s maximálnou hrúbkou matraca 10 cm.
- g) Miestnosť je potrebné vetrať, aby sa udržala nízka úroveň vlhkosti a zabránilo sa rastu plesní v lôžku a jeho obvode.
- h) Spojovacie zariadenia by sa mali vždy pevne dotiahnuť a pravidelne preverovať. V prípade potreby dotiahnite.
- i) Splňa požiadavky európskych noriem EN 747-1 : 2024

UTASÍTÁS

FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN - VÁRJON A

JÖVŐBEN

- a) **VIGYÁZAT** - A magas ágyak és az emeletes ágyak felső ágya nem alkalmas hat év alatti gyermekek számára az esések sérülésének veszélye miatt;
- b) **FIGYELMEZTETÉS** - Az emeletes ágyak és a magas ágyak súlyos sérülést okozhatnak a fojtogatás következtében, ha nem használják helyesen. Soha ne csatlakoztasson és ne lógjon az emeletes ágy olyan részeire, amelyeket például nem az ágyhoz való felhasználásra terveztek, de ezekre nem korlátozódik: kötelek, hurok, zsinórok, horgok, övek és táskák.
- c) **FIGYELMEZTETÉS** - A gyermekek becsapódhatnak az ágy és a fal közé, tetőtéri a mennyezetet a szomszédos bútorokhoz (például szekrényekhez) és hasonlókat. A súlyos sérülés kockázatának elkerülése érdekében a felső biztonsági akadály és a szomszédos szerkezet közötti távolság nem haladhatja meg a 75 mm-t vagy több, mint 230 mm.
- d) **FIGYELMEZTETÉS** - Ne használja az emeletes ágyat / magas ágyat, ha valamelyik szerkezeti elem törött vagy hiányzik; A cserealkatrészeket a gyártótól vagy a bolttól kérheti.
- e) feltétlenül kövesse a telepítési utasításokat és a gyártó általi felhasználást.
- f) Az ajánlott felső matrac méret 200 cm x 90 cm, a maximális matracvastagság 10 cm. Az ajánlott alsó matracméret 200 cm x 90 cm, a maximális matracvastagság 10 cm.
- g) Szellőztetni kell a helyiséget, hogy fennmaradjon az alacsony nedvességtartalom, és megakadályozzák a penész növekedését az ágyban és annak peremén.
- h) A csatlakozóberendezéseket mindig megfelelően meg kell húzni és rendszeresen ellenőrizni kell. Szükség esetén húzza meg.
- i) Megfelel az európai szabvány követelményeinek EN 747-1 : 2024

TALÍMATLAR

ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN - GELECEK REFERANS

İÇİN TUTUN

- a) **UYARI** - Yüksek yataklar ve ranzaların üst yatağı, düşme nedeniyle yaralanma tehlikesi nedeniyle altı yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir;
- b) **UYARI** - Ranzalar ve yüksek yataklar, doğru kullanılmadığı takdirde boğulma nedeniyle ciddi yaralanma riski oluşturabilir. Hiçbir zaman ranza yatağının, yatakla birlikte kullanılmak üzere tasarlanmamış, ancak ipler, ipler, kordonlar, kancalar, kayışlar ve çantalar ile sınırlı olmamak üzere herhangi bir parçasına takmayın veya asılmayın.
- c) **UYARI** - Çocuklar yatakla duvar arasında sıkışıp kalabilir, tavana bitişik mobilya parçaları (örneğin dolaplar) ve benzeri bir tavan döşenir. Ciddi yaralanma riskini önlemek için üst güvenlik bariyeri ve bitişik yapı arasındaki mesafe 75 mm'yi geçmemelidir veya 230 mm'den fazla olmalıdır.
- d) **UYARI** - Herhangi bir yapısal parça kırılmış veya eksikse ranza / yüksek yatak kullanmayın; Yedek parçalar üretici veya mağazadan talep arasındadır.
- e) her zaman kurulum talimatlarını ve üreticinin kullanımını takip etmek zorunludur.
- f) Önerilen üst yatak ölçüsü 200 cm x 90 cm olup, maksimum yatakkalınlı 10 cm'dir. Önerilen alt yatak ölçüsü 200 cm x 90 cm olup, maksimum yatak kalınlı 10 cm'dir.
- g) Düşük seviyede nem sağlamak ve yatak ve çevresinde küf oluşumunu önlemek için odanın havalandırılması gerekir.
- h) Birleştirme cihazları her zaman uygun şekilde sıkılmalı ve düzenli olarak kontrol edilmelidir. Gerekirse sıkın.
- i) Avrupa standard? EN 747-1:2024 gerekliliklerine uygundur.

INSTRUCȚIUNI

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE - PĂȚIȚI PENTRU

REFERINȚĂ VIITORĂ

- a) **AVERTIZARE** - Paturile înalte și patul superior al paturilor nu sunt potrivite pentru copiii sub șase ani din cauza riscului de rănire din cauza căderilor;
- b) **AVERTIZARE** - Paturile suprapuse și paturile înalte pot prezenta un risc grav de rănire din cauza strangulării dacă nu sunt utilizate corect. Nu atașați și nu agățați niciodată articole pe nicio parte a patului care nu sunt concepute pentru a fi utilizate cu patul, de exemplu, dar fără a se limita la frânghii, corzi, șnururi, cârlige, curele și saci.
- c) **AVERTIZARE** - Copiii pot deveni prinși între pat și perete, pot acoperi acoperișul pe piesele de mobilier alăturate (de ex. dulapuri) și altele asemenea. Pentru a evita riscul de rănire gravă, distanța dintre bariera de siguranță superioară și structura alăturată nu trebuie să depășească 75 mm sau să fie mai mare de 230 mm.
- d) **AVERTIZARE** - Nu folosiți patul supraetajat / patul înalt dacă o parte structurală este ruptă sau lipsește; Piesele de schimb se fac între solicitarea producătorului sau a magazinului.
- e) este obligatoriu să respectați întotdeauna instrucțiunile de instalare și utilizarea producătorului.
- f) Dimensiunea recomandată a saltelei superioare este de 200 cm x 90 cm, cu o grosime maximă a saltelei de 10 cm. Dimensiunea recomandată a saltelei inferioare este de 200 cm x 90 cm, cu o grosime maximă a saltelei de 10 cm.
- g) Este necesară ventilarea camerei pentru a menține o umiditate la nivel scăzut și a preveni creșterea mușgaiului în pat și la periferia acesteia.
- h) Dispozitivele de îmbinare trebuie întinse întotdeauna corect și verificate regulat. Strângeți dacă este necesar.
- i) Îndeplinește cerințele standardelor europene privind siguranța EN 747-1 : 2024

ИНСТРУКЦИИ

ВАЖНО - ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО -

СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ

- a) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Высокие кровати и верхняя кровать двухъярусных кроватей не подходят для детей младше шести лет из-за риска получения травмы в результате падения;
- b) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - двухъярусные кровати и высокие кровати могут представлять серьезную опасность травмирования от удушья, если их неправильно использовать. Никогда не прикрепляйте и не подвешивайте предметы к какой-либо части двухъярусной кровати, например, которые не предназначены для использования с кроватью, но не ограничиваются веревками, веревками, шнурами, крючками, ремнями и сумками.
- c) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Дети могут оказаться в ловушке между кроватью и стеной, крышей, наклонить потолок к смежным предметам мебели (например, шкафом) и т.п. Во избежание риска получения серьезных травм расстояние между верхним защитным барьером и прилегающей конструкцией не должно превышать 75 мм или должно быть более 230 мм.
- d) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - не используйте двухъярусную кровать / высокую кровать, если какая-либо конструктивная часть сломана или отсутствует; Запасные части между запросами от производителя или магазина.
- e) обязательно всегда следовать инструкциям по установке и использованию изготовителем.
- f) Рекомендуемый размер верхнего матраса — 200 см x 90 см, максимальная толщина матраса — 10 см. Рекомендуемый размер нижнего матраса — 200 см x 90 см, максимальная толщина матраса — 10 см.
- g) Необходимо проветривать помещение, чтобы поддерживать низкий уровень влаги и предотвращать образование плесени в ложе и на его периферии.
- h) Соединительные устройства всегда должны быть надежно затянуты и регулярно проверяться. Затянуть при необходимости.
- i) Соответствует требованиям Европейского стандарта EN 747-1 : 2024

English

IMPORTANT ! KEEP FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

- To be assembled by an adult. Assembly must be checked by an adult before use
- **WARNING !** Keep all screws, small parts and plastic bags out of the reach of children
- Properly identify all parts before assembling
- Never use your item if any of its parts are broken or missing
- Should any problems arise, please contact our After Sales Service
- Manufacturer's instructions shall be followed at all times
- Care: Clean with a soft, dry cloth. In case of larger stains, carefully rub with a slightly damp, non-abrasive sponge
- Avoid the risk of fire by not placing furniture near sources of ignition or hot items
- Do not jump on the bed

Deutsch

WICHTIG ! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

- Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Der Zusammenbau muss vor dem Gebrauch von einem Erwachsenen überprüft werden
- **WARNUNG!** Bewahren Sie alle Schrauben, Kleinteile und Plastikbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf
- Kennzeichnen Sie vor dem Zusammenbau alle Teile richtig
- Benutzen Sie Ihren Artikel niemals, wenn Teile gebrochen sind oder fehlen
- Sollten Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst
- Die Anweisungen des Herstellers sind stets zu befolgen
- Pflege: Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Bei größeren Flecken vorsichtig mit einem leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm abreiben. nicht scheuernden Schwamm
- Vermeiden Sie die Gefahr eines Brandes, indem Sie die Möbel nicht in der Nähe von Zündquellen oder heißen Gegenständen aufstellen
- Nicht auf das Bett springen

Français

IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

- Le montage doit être effectué par un adulte. Le montage doit être vérifié par un adulte avant Utilisation
- **ATTENTION !** Tenir les vis, les petites pièces et les sachets en plastique hors de portée des enfants
- Identifiez correctement toutes les pièces avant de les assembler
- N'utilisez jamais votre article si l'une de ses pièces est cassée ou manquante
- En cas de problème, veuillez contacter notre service après-vente
- Les instructions du fabricant doivent être respectées à tout moment
- Entretien : nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de taches plus importantes, frotter soigneusement avec une éponge non abrasive légèrement humide. légèrement humide et non Abrasive
- Évitez les risques d'incendie en ne plaçant pas les meubles à proximité de sources d'inflammation ou d'objets chauds
- Ne pas sauter sur le lit

Italiano

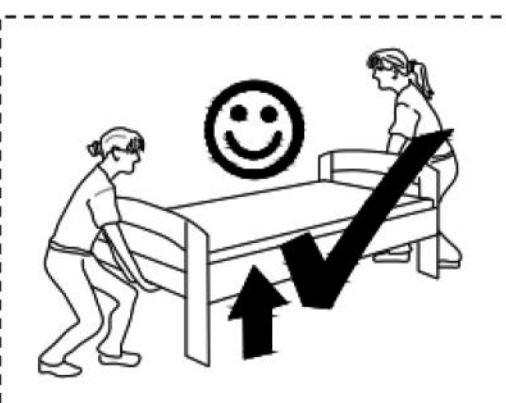
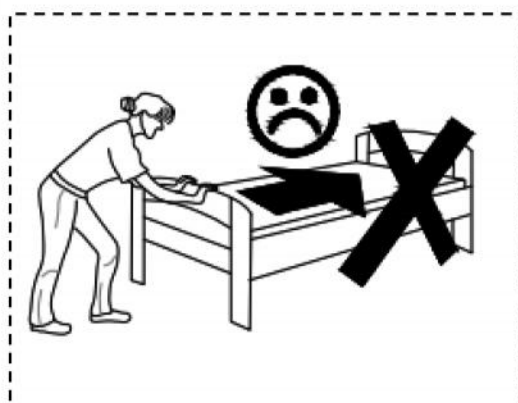
IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

- Deve essere assemblato da un adulto. L'assemblaggio deve essere controllato da un adulto prima dell'uso
- **ATTENZIONE!** Tenere tutte le viti, le piccole parti e i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini
- Identificare correttamente tutte le parti prima dell'assemblaggio
- Non utilizzare mai l'articolo se alcune parti sono rotte o mancanti
- In caso di problemi, si prega di contattare il nostro Servizio Post Vendita
- Le istruzioni del produttore devono essere sempre seguite
- Cura: Pulire con un panno morbido e asciutto. In caso di macchie più estese, strofinare accuratamente con una spugna leggermente umida e nonspugna leggermente umida e non abrasiva
- Evitare il rischio di incendio, non collocando i mobili vicino a fonti di accensione o a oggetti caldi
- Non saltare sul letto

Español

¡ IMPORTANTE ! CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

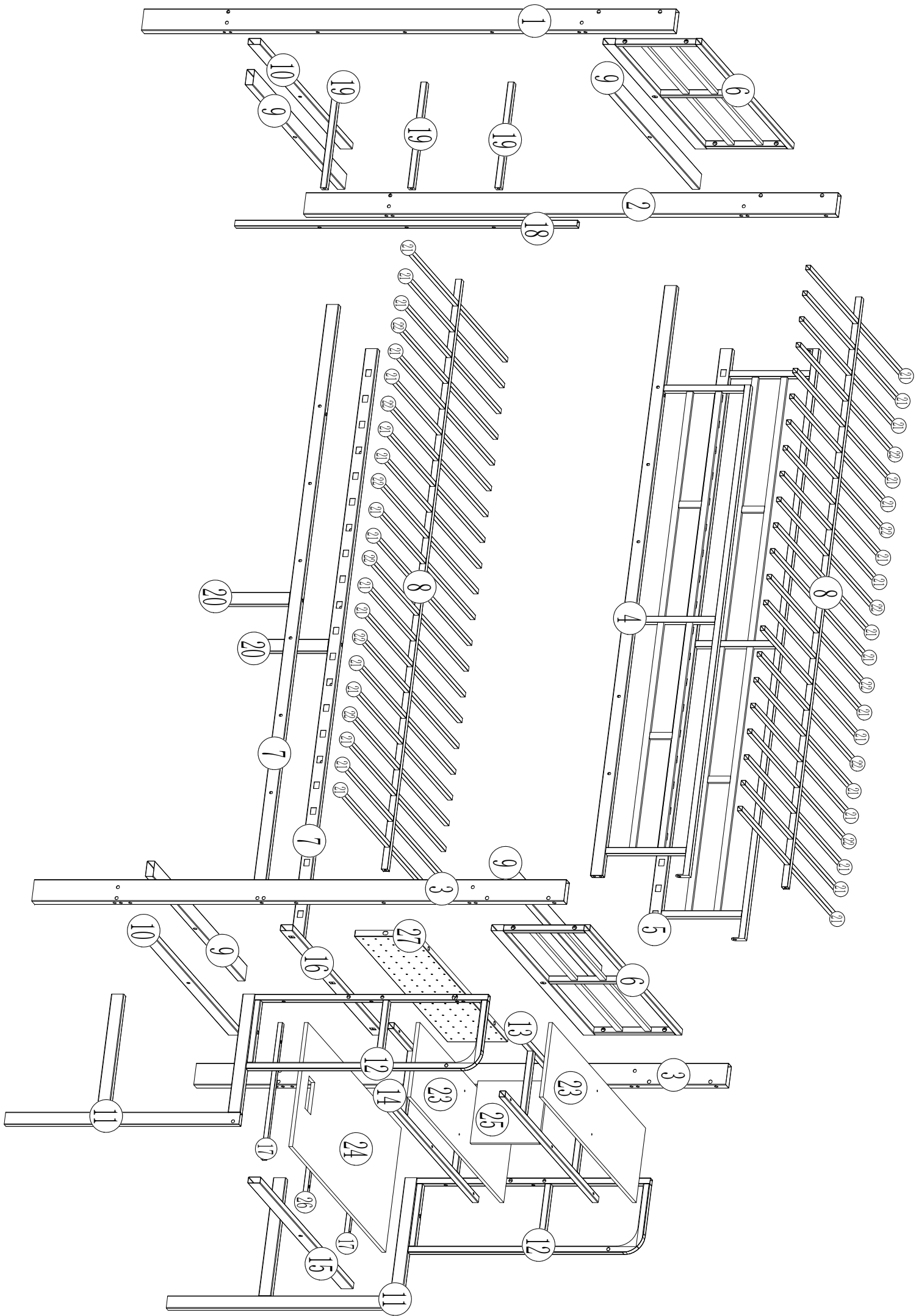
- Debe ser montado por un adulto. El montaje debe ser comprobado por un adulto antes del uso
- ADVERTENCIA** Mantenga todos los tornillos, piezas pequeñas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
- Identifique correctamente todas las piezas antes de montarlas
 - Nunca utilice su artículo si alguna de sus piezas está rota o falta
 - Si surge algún problema, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa
 - Las instrucciones del fabricante deben seguirse en todo momento
 - Cuidado: Limpiar con un paño suave y seco. En caso de manchas más grandes, frote cuidadosamente con una esponja no abrasiva ligeramente humedecida.
 - Evite el riesgo de incendio no colocando los muebles cerca de fuentes de ignición u objetos calientes.
 - No saltar sobre la cama.



Vor dem Einbau die Schrauben in die Löcher stecken und festziehen, aber nicht bis 100%, 70% bis 80% anziehen reicht aus. Schließlich, nachdem alle Schrauben installiert sind, ziehen Sie alle Schrauben auf 100%. Wenn Sie auf diese Probleme stoßen, wie z. B. Fehlausrichtung der Löcher oder Unfähigkeit, bestimmte Teile zu installieren, überprüfen Sie bitte, ob die Schrauben korrekt verwendet werden und passen Sie die Dichtigkeit der Schrauben an.

Before installation, insert the screws into the holes and tighten them, but do not tighten them to 100%, 70% to 80% is sufficient. Finally, after all screws are installed, tighten all screws to 100%. If you encounter these issues, such as if the holes cannot be aligned or some parts cannot be installed, please check if the screws are used correctly and adjust the tightness of the screws.

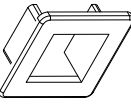
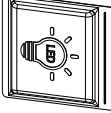
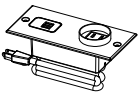
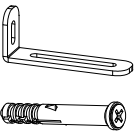
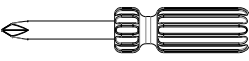
Insérer la vis dans le trou avant la fin de l'assemblage, serrer la vis, mais ne pas serrer à 100%, 70% ~ 80% est correct. Enfin, une fois que toutes les vis sont bien serrées, toutes les vis sont serrées à 100%. Si vous rencontrez ces problèmes, par exemple si les trous ne sont pas alignés ou si certaines pièces ne peuvent pas être montées, vérifiez que les vis sont utilisées correctement et Ajustez leur serrage.



N636P472929

1 pc

Hardware List N636P472930

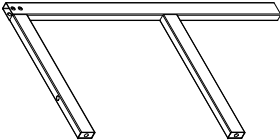
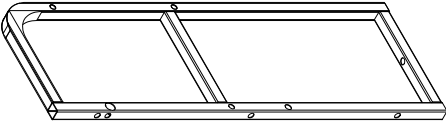
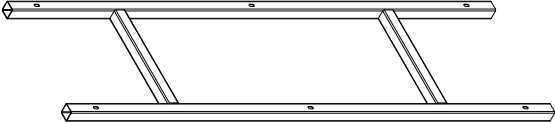
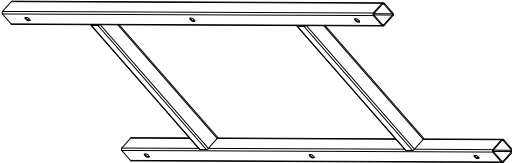
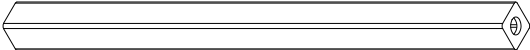
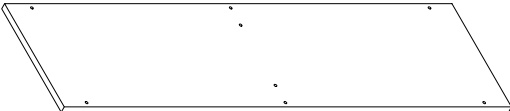
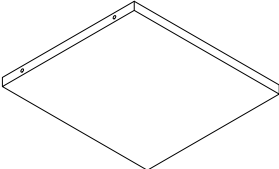
(A)  M4*10mm 2pcs	(B)  M8*15mm 4pcs	(C)  M8*35mm 13pcs	(D)  M8*55mm 6pcs
(E)  M6*25mm 28pcs	(F)  M8*20mm 19pcs	(R)  M4*25mm 22pcs	(X)  M8*45mm 24pcs
(J)  M8*65mm 4pcs	(P)  M8*85mm 30pcs	(K)  88pcs	(Q)  1pcs
 Z	(N)  2pcs	 L	 M

 M8*15mm 27pcs	 M8*35mm 28pcs	 M8*55mm 39pcs	 M8*75mm 6pcs
 M8*45mm 30pcs	 M8*65mm 6pcs		
 M4*35mm 4pcs	 M4*25mm 36pcs	 M8*45mm 30pcs	 M4*85mm 2pcs

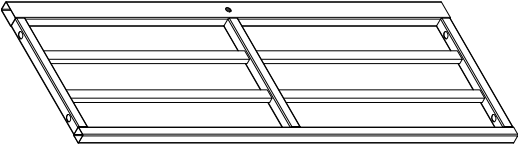
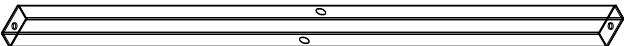
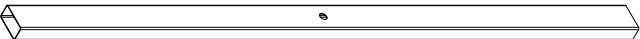
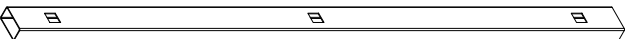
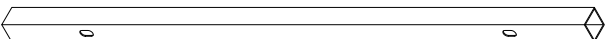
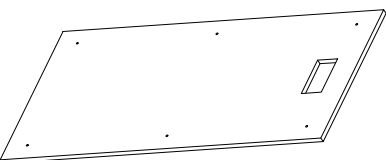
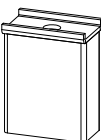
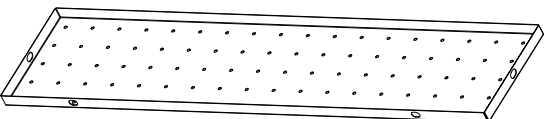
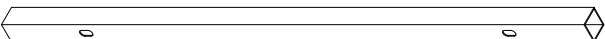
Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben B und C und D und J and X und T und G und R und X und V ähnlich sind. Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie! Please note that the shapes of screws B and C and D and J and X and T and G and R and X and V are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

Notez que les vis B et C et D et J et X et T et G et R et X et V ont des formes similaires. Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!

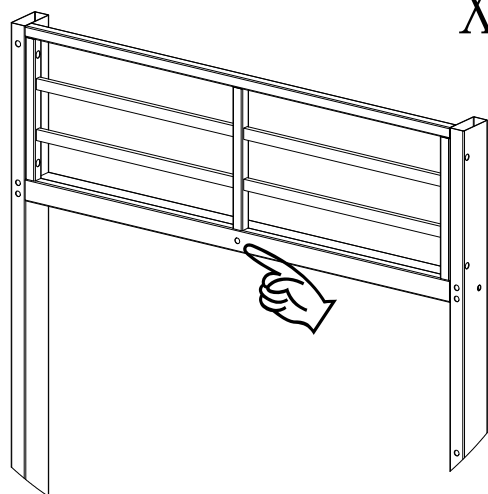
Hardware List N636P472930

⑪  2pc	⑫  2pc
⑬  1pc	⑭  1pc
⑲  3pc	⑳  2pc
㉕  1pc	

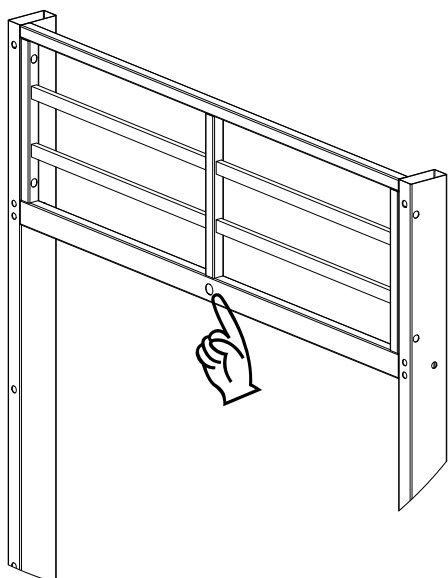
Hardware List N636P472931

⑥  2pc	⑨  4pc
⑩  2PC	⑮  1pc
⑰  1pc	⑰  2pc
⑳  32pc	㉒  12pc
㉔  1pc	㉔  2pc
㉗  1pc	㉗  1pc

Substantiv
Petit trou
small hole

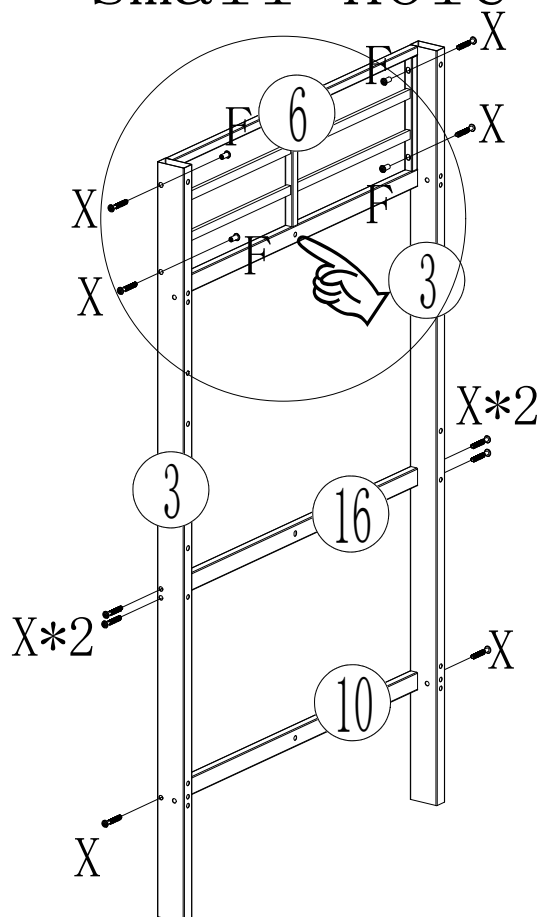
 $X \times 10 \text{PCS}$ F $\times$ 4PCS

2 large hole



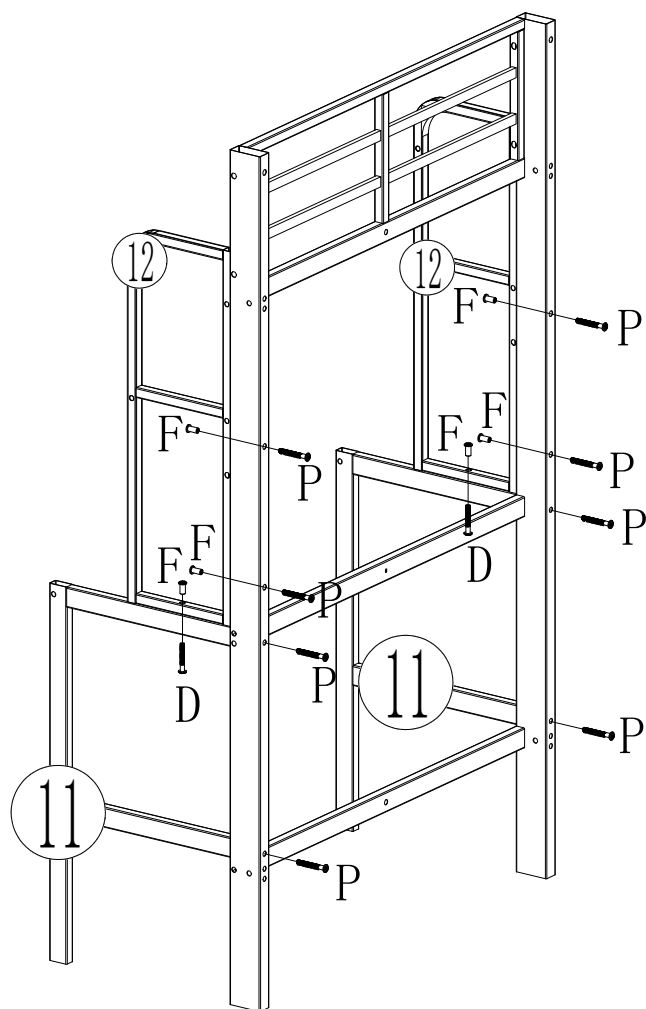
Große Löcher
Grand trou

small hole

 $\times 10 \text{ PCS}$  $F \times 4\text{PCS}$

Substantiv
Petit trou

3



L



M8*85mm

P × 8PCS



M8*20mm

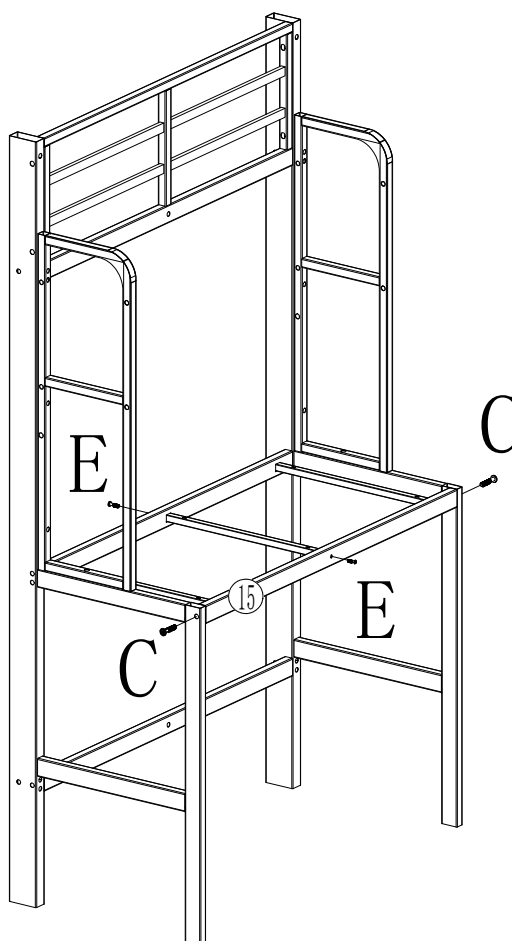
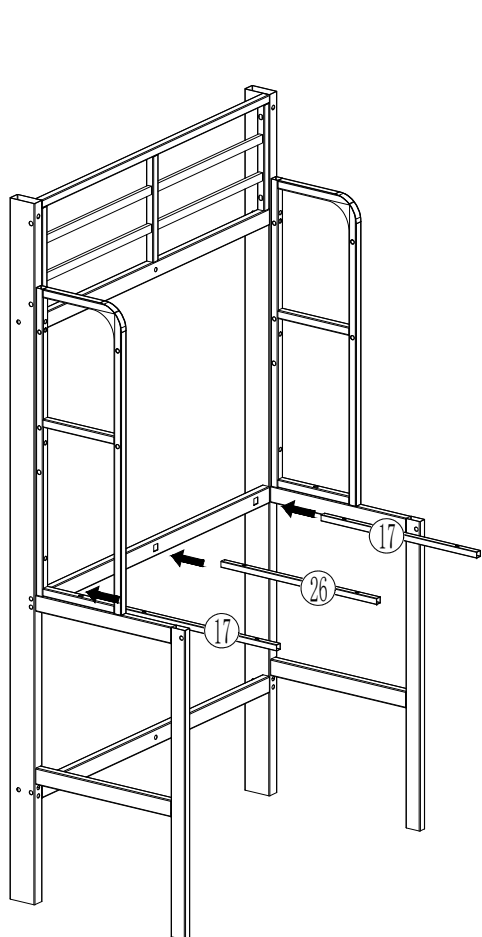
F × 6PCS



M8*55mm

D × 2PCS

4



L



M6*25mm

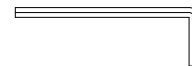
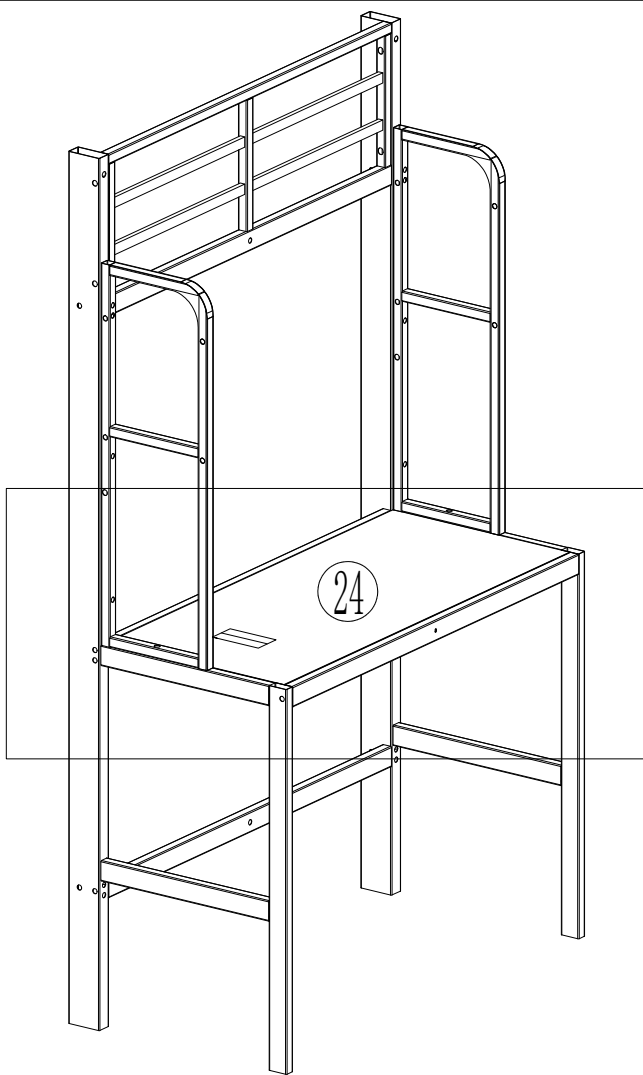
E × 2PCS



M8*35mm

C × 2PCS

5

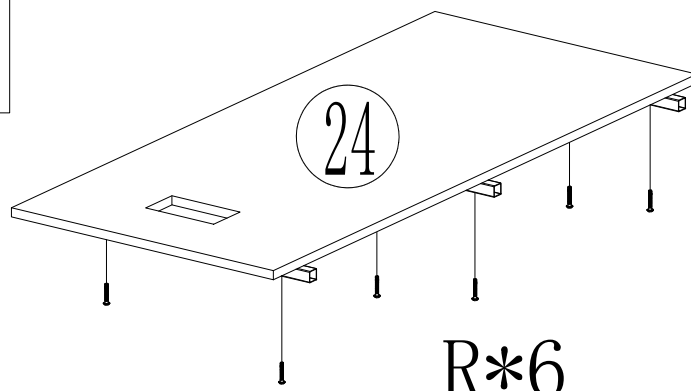


L



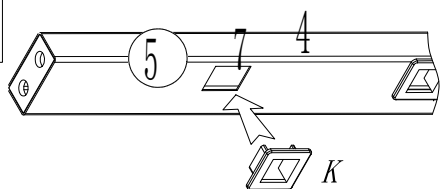
M4*25mm

R×6PCS



R*6

6



M8*20mm

F×2PCS

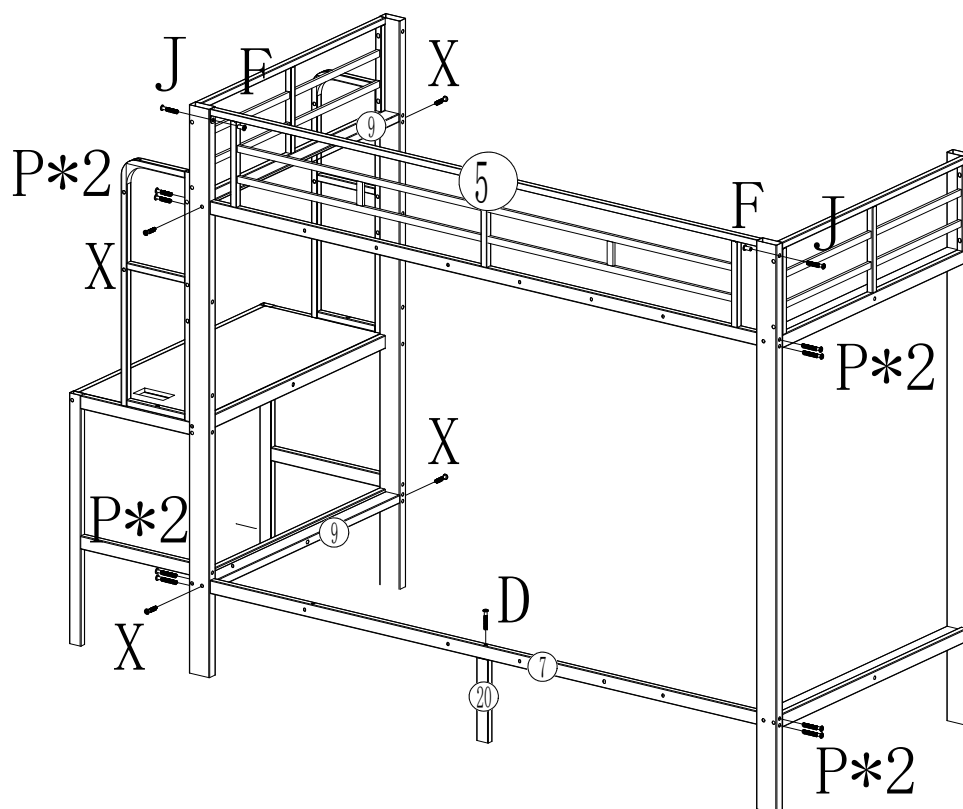


M8*65mm

J×2PCS



L



M8*55mm

D×1PCS



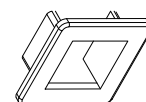
M8*45mm

X×4PCS



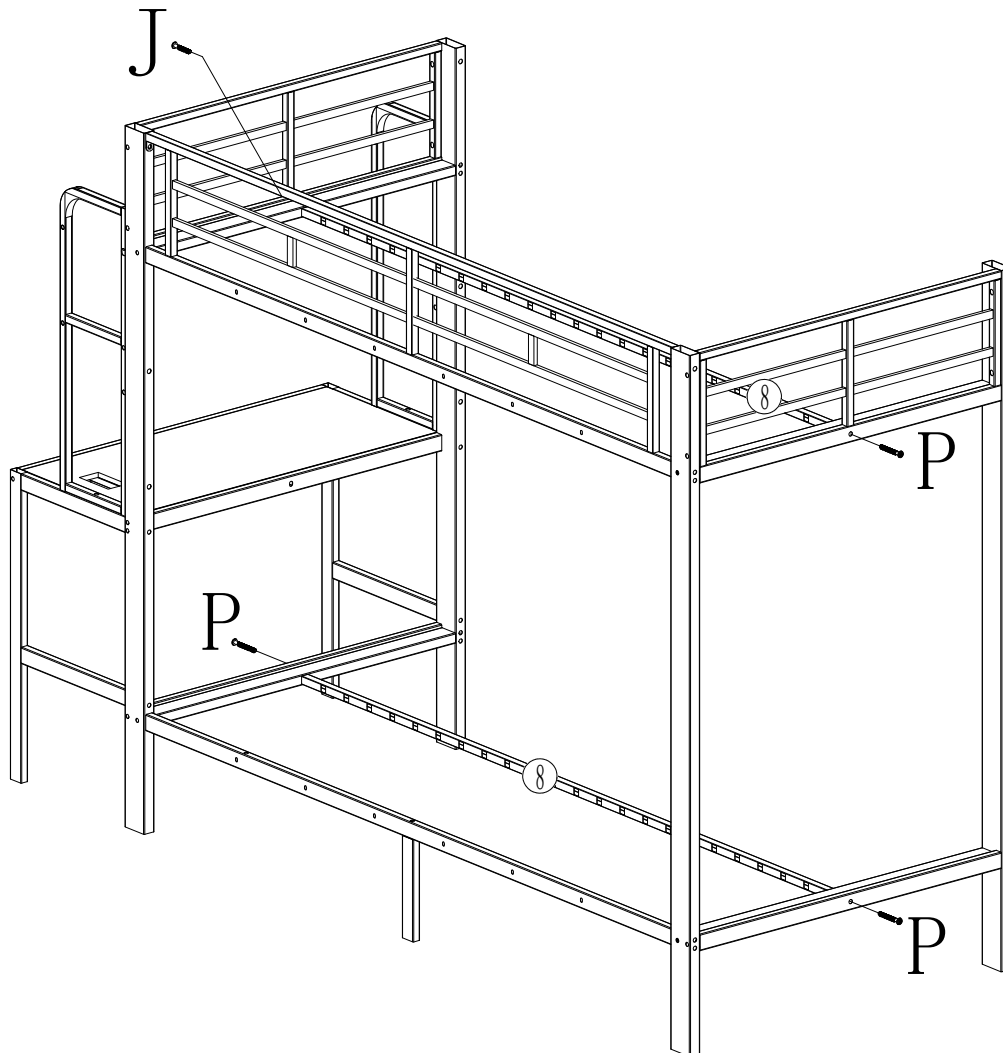
M8*85mm

P×8PCS



K×88PCS

7



L



M8*65mm

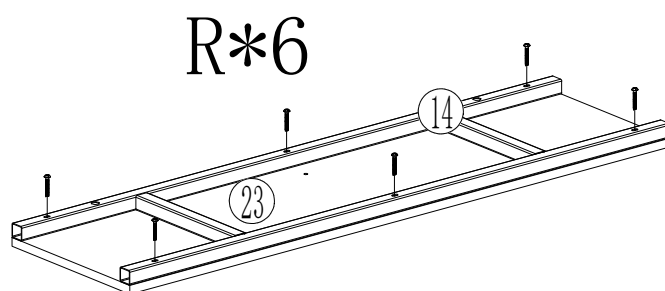
J × 1PCS



M8*85mm

P × 3PCS

8

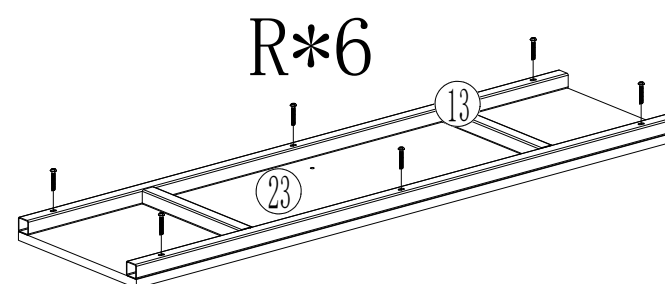


M

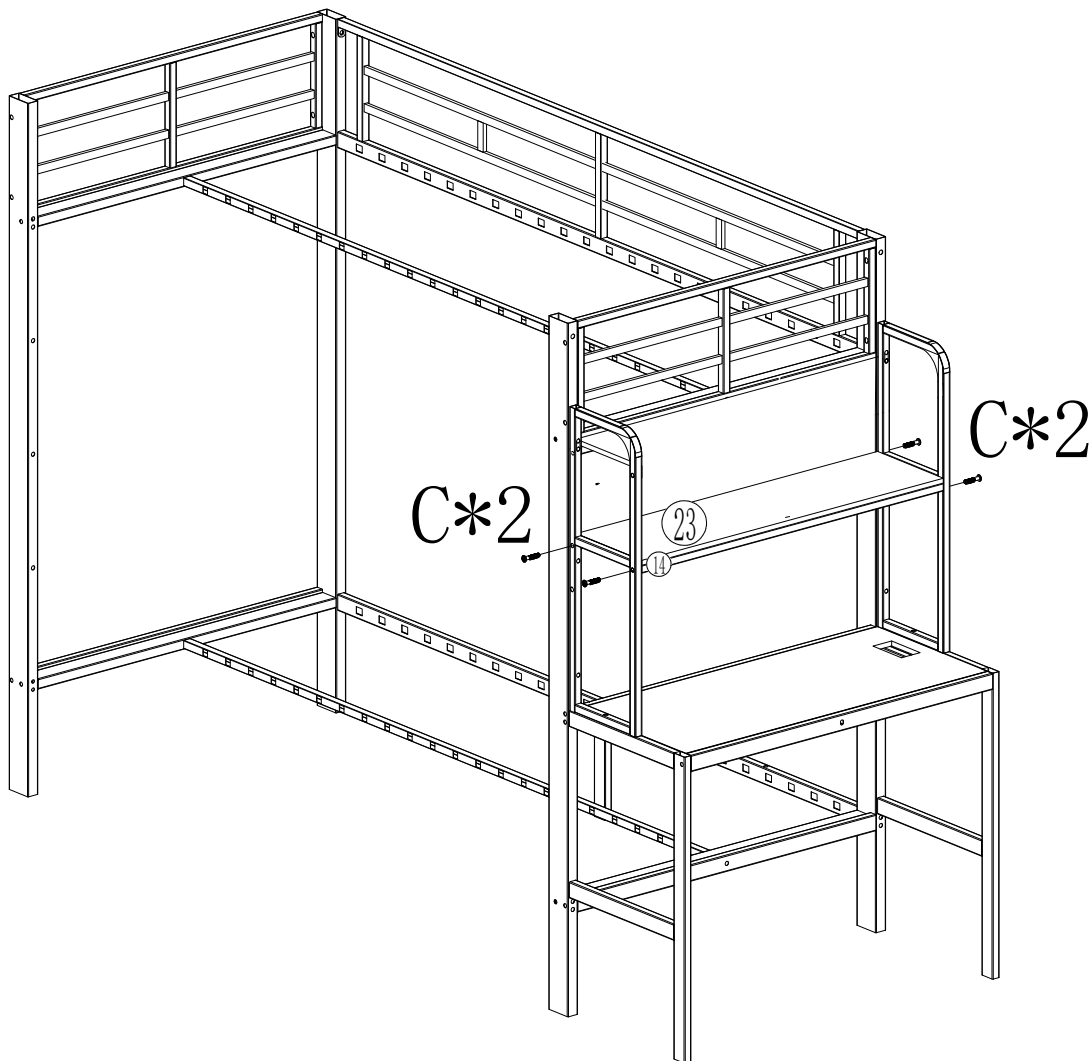


M4*25mm

R × 12PCS



9



L



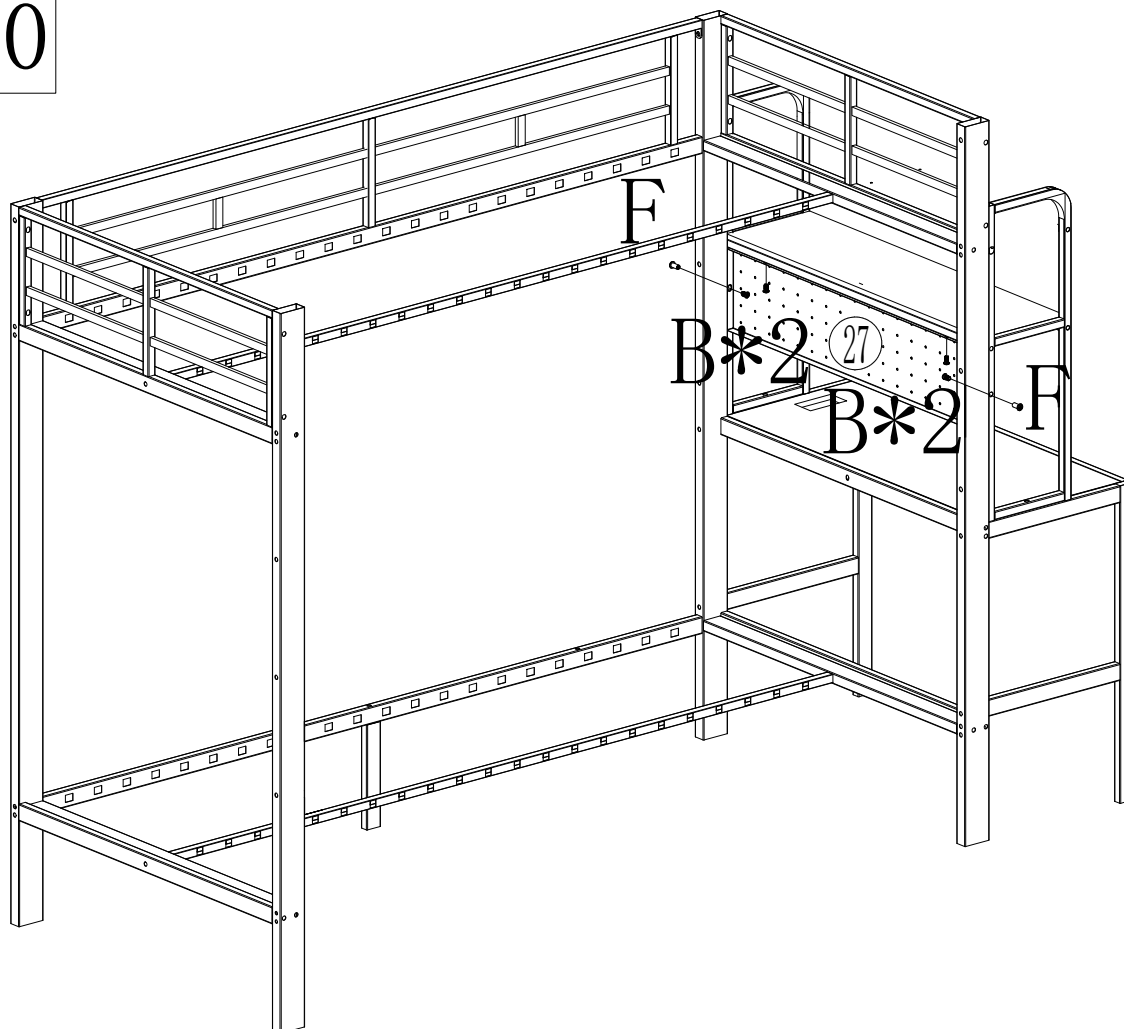
M



M8*35mm

C × 4PCS

10



L



M8*15mm

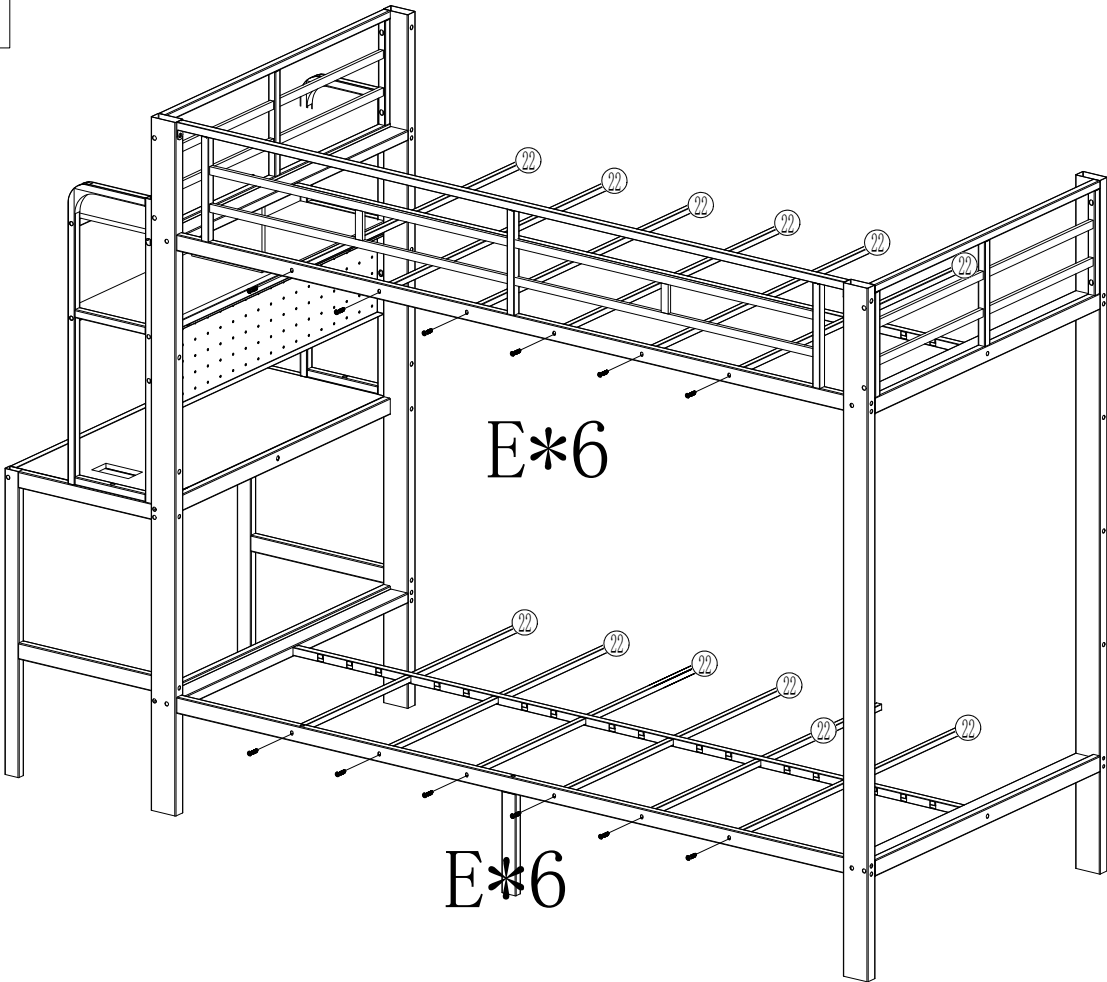
B × 4PCS



M8*20mm

F × 2PCS

11





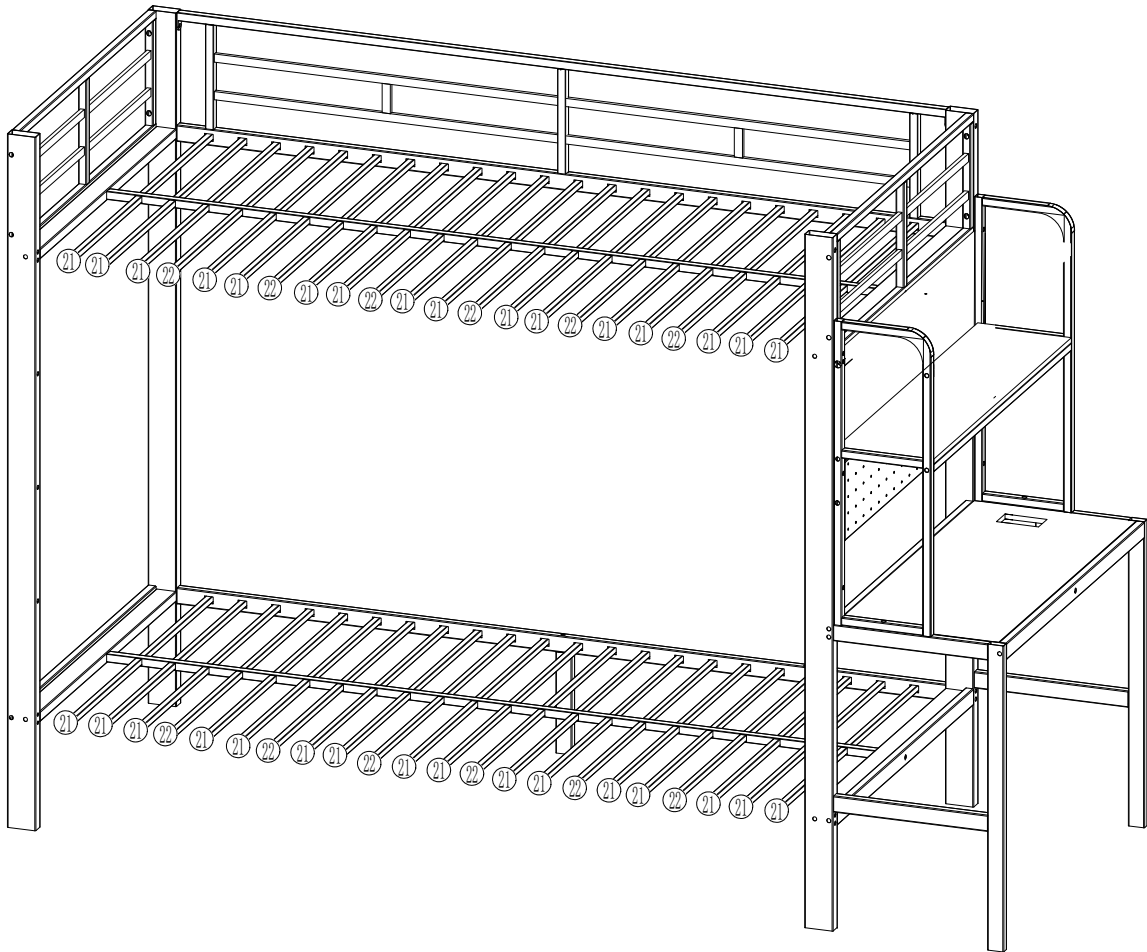
L



M6*25mm

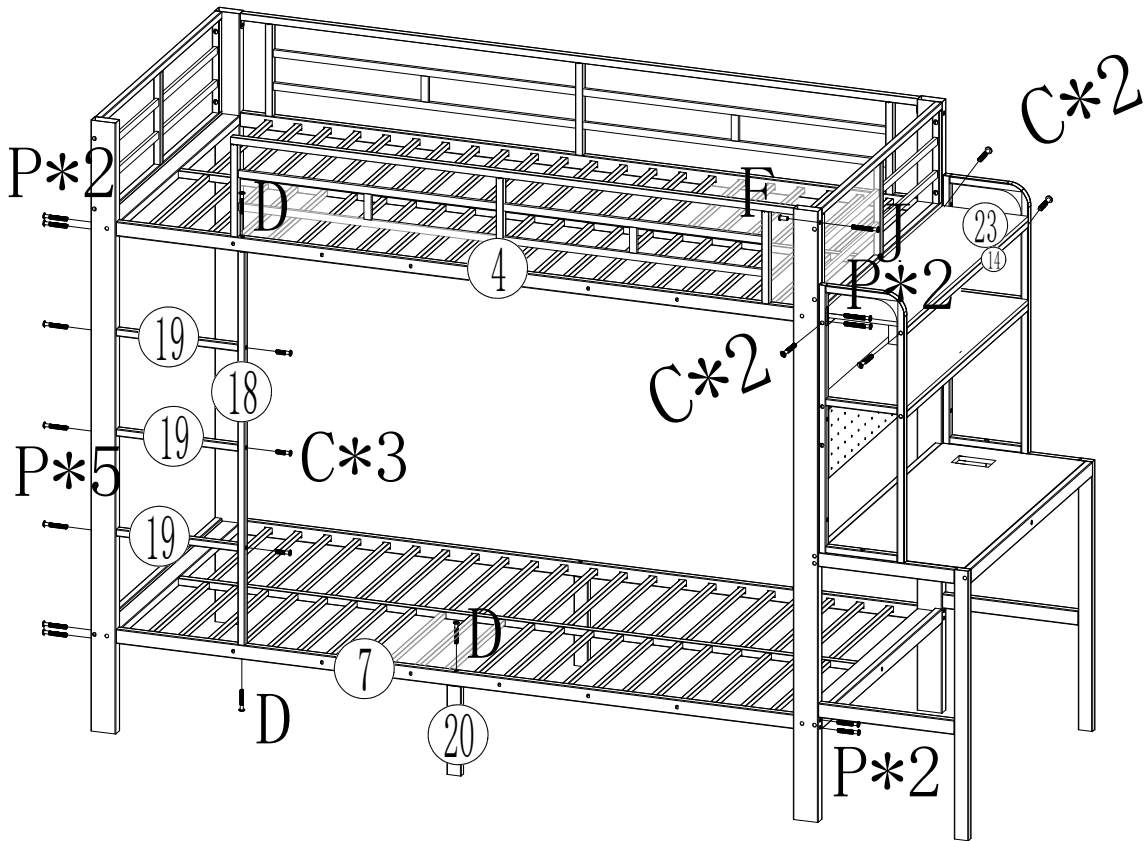
E × 12PCS

12



13

Bitte installieren sie zuerst die "p-schraube
 Veuillez installer la vis P d'abord
 Please install the P screws first.




M8*35mm
C×7PCS


L

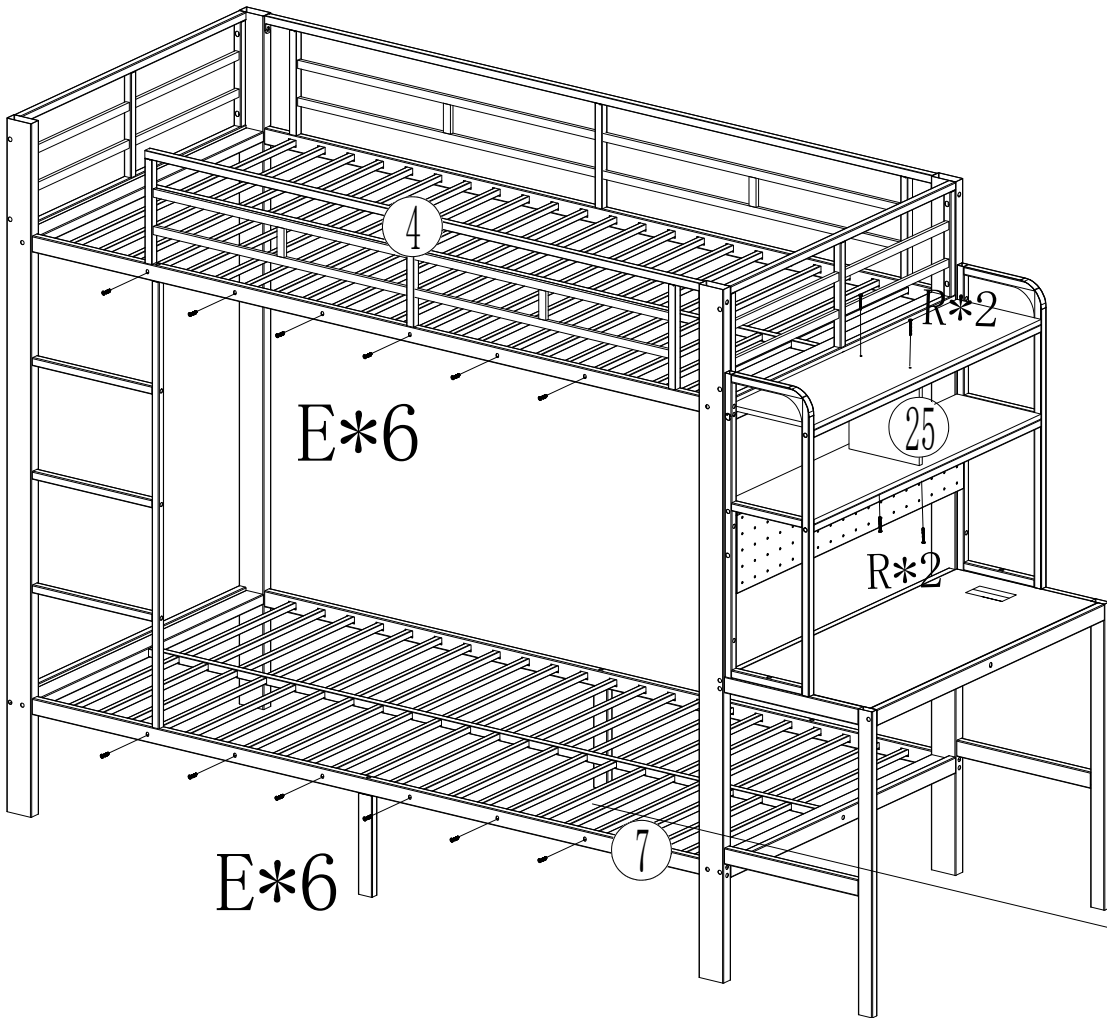
M8*55mm
D×3PCS

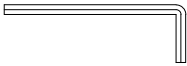
M8*65mm
J×1PCS

M8*20mm
F×1PCS

M8*85mm
P×11PCS

14

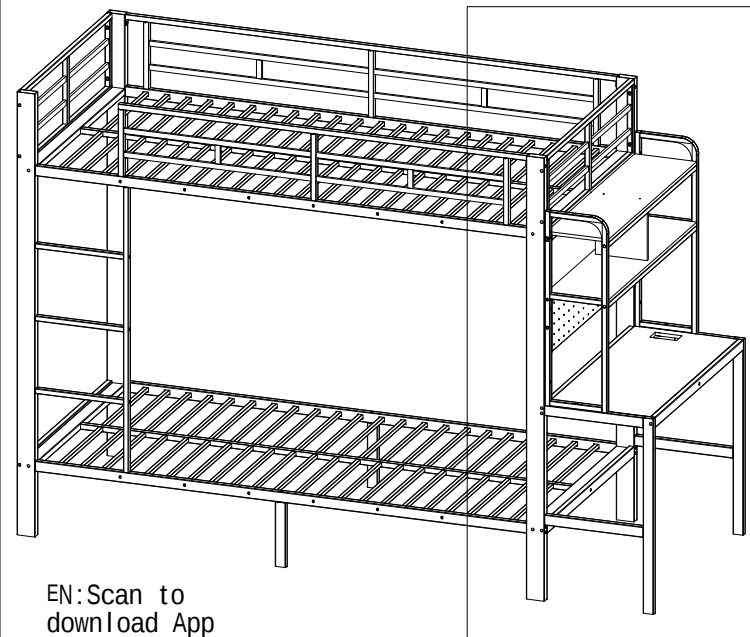



L

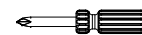
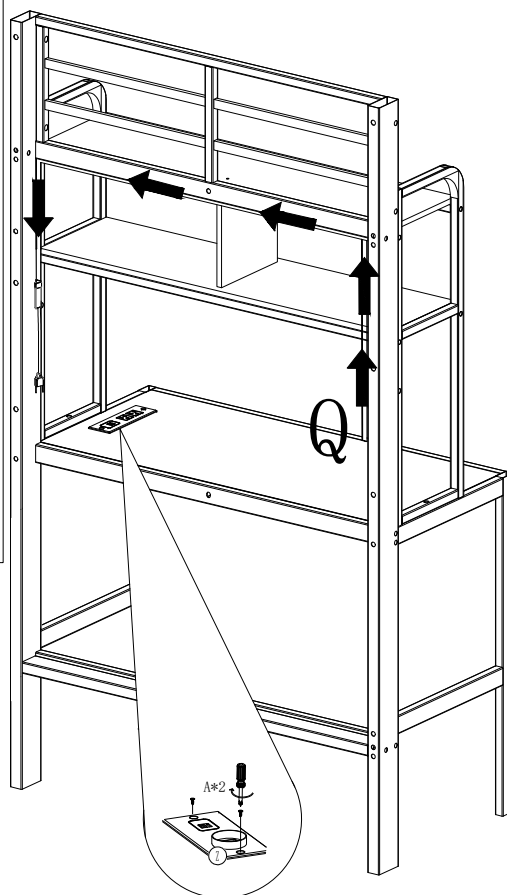
M6*25mm
E×12PCS

M4*25mm
R×4PCS

15



EN: Scan to
download App
control the
Led light
DE: Scannen,
um die App
zum
Steuern des
LED-Lichts
herunterzuladen
FR: Scanner
pour
télécharger
App contrôler
la lumière Led.



M

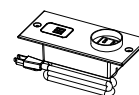


Q



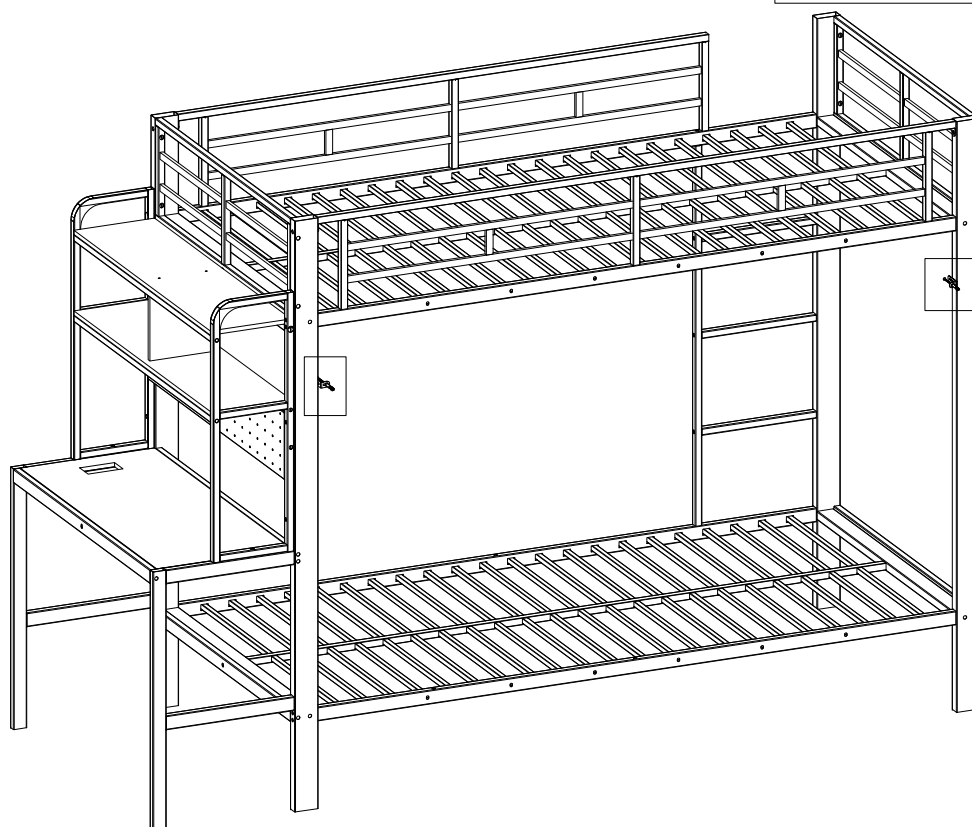
M4*10mm

A × 2PCS



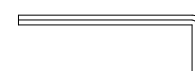
Z

16



M6*30mm

E × 2PCS



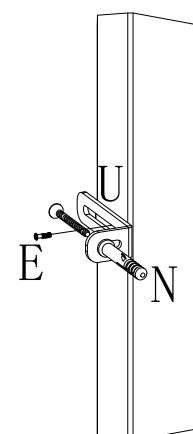
L

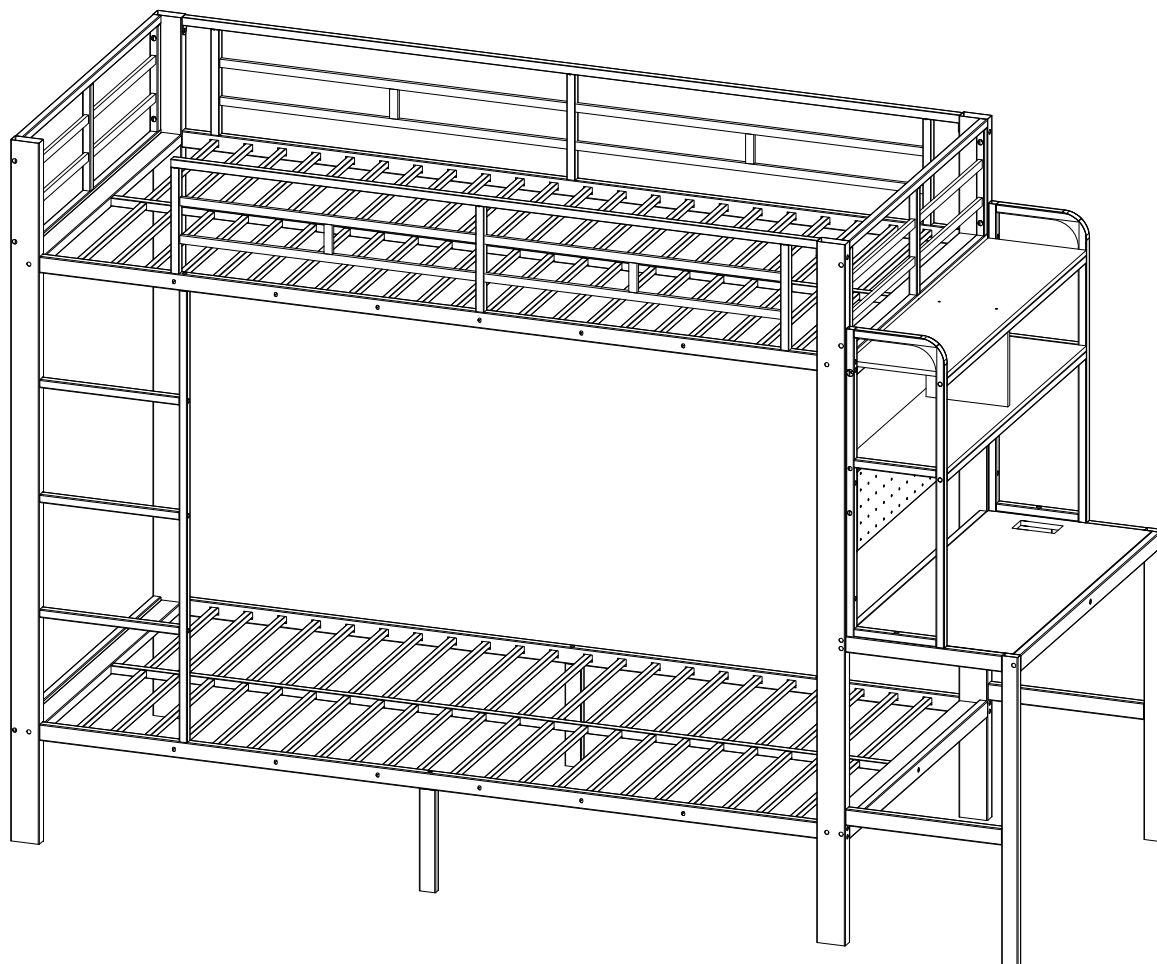


U × 2PCS



N × 2PCS





LotusLantern APP Manual

1. Software Overview

1.1 Overview

LotusLantern is a mobile APP to control LED strip by both iOS and Android phones.

The traditional control ways like infrared, 433MHz, 2.4GHz and other old wired ways will be replaced by mobile phone control way with convenient, powerful and visible features.

Through this mobile APP, you can not only control the color, brightness and color temperature of the LED strips but also set up all kinds of timing mode; Also this APP can change the light of the LED strip according to the rhythm of the music. The APP can set and control several LED strips through a Bluetooth and the operation is very simple, easy to learn and easy to use.

1.2 Features

- Support color LED strips with 60000 colors to change color and brightness and a full spectrum LED strips to change brightness and color temperature.

- Play music and turn on a sound playback device, you can let the light change the color and brightness with the rhythm of music, the music rhythm beautiful.

- Provide multiple setting mode for color change and control LED strips without mobile.

- Long distance control with a multi-directional antenna, and many to many group control mode.

- Once the connection is successful, connect automatically next time.

1.3 Performance

LotusLantern APP is easy to use as well as great compatibility with all kinds of smart phones. After the actual test of hundreds of mobile phones, we find that the compatibility is above 95% of mobile phones in the market. APP is small and convenient, it consumes less system resources, so the requirements of the mobile configuration are low. Control distance is small, the connection is good, light control is smooth with people's visual sense.

2. Operating Environment

LotusLantern APP requires phones with system above Android 4.3 and iOS 8.0. Mobile phone connection is not in its design.

3. Instructions

Note: Android version and iOS version download and use the same method, herein the Android version as an example.

3.1 APP Download

Scan the QR code

iOS and Android systems can download the "LotusLantern" APP by scanning the QR code. Open the browser or other tools with "Scan QR code" function, scan the "LotusLantern" QR code as below:



Function Description:

1. Short Press:

• Cycle through 7 static colors, three color jump mode, and music mode.

2. Long Press (3 Seconds):

• Turn off the light.

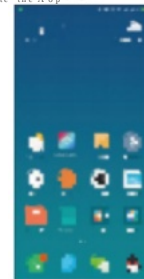
3. Short Press After Turning off:

• Turn the light back on.

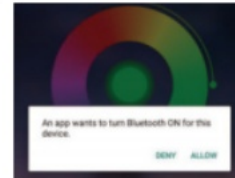
1

3.2 App Operation

(1) Click on the LotusLantern APP icon, enter the APP.



(2) After clicking the APP icon, the following interface is not entered. An animation window will enter the Bluetooth function of this device. Click [Allow].



(3) Switch to color and brightness interface:

Click to show the lamp list

Switch the color wheel

Display the RGB value

Click to manual adjustment view

Click to display setting view

Lamp switch button

Adjust the color

Click square icon to adjust the color

Click to shift the interface



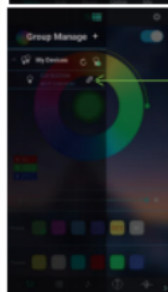
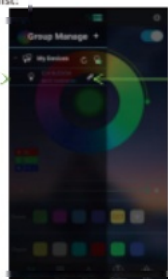
2

(4) Click to show the lamp list, view lamp list:

Bluetooth auto connect after search for devices

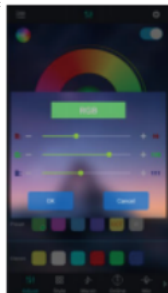
Lamp list

Status of device connection



Status of device connection

(5) Click to RGB manual adjustment view:



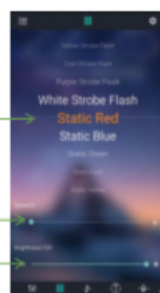
3

(6) Switch to the music interface:

Scroll the selection mode

Adjust speed

Adjust brightness

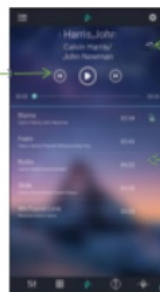


(7) Switch to the music rhythm interface:

Previous song, Pause/Play, Next song

Play mode

Music list



4

Shenzhen GUOREN Certification Technology Service Co., Ltd. Attestation of Conformity



Report number: GRCTR241201020

The test results are traceable to the international or national standards.

Applicant: **Shenzhen Chengjie Lighting Co., Ltd**

Address: **B502 Bay Area Digital Warehouse, Taoyuan Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen City**

Manufacturer: **Shenzhen Chengjie Lighting Co., Ltd**

Address: **B502 Bay Area Digital Warehouse, Taoyuan Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen City**

Product: **Light belt**

Model: **5050**

Laboratory: **Shenzhen GUOREN Certification Technology Service Co., Ltd.**
101#, Building K & Building T, The Second Industrial Zone, Jiazhang Community, Fenghuang Street, Guangming District, Shenzhen, China
 Tel: 0755-23408308 Fax: 0755-23408309
<http://www.groert.com> E-mail: grct_sz@groert.com

The test sample of product has been passed, the test according to requirements of the following standards:

Standard(s):	Test report(s) No.:
IEC62321-3-1: 2013, IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017, IEC62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017	GRCTR241201020

Note:

The certification is only valid for the equipment and configuration described, in conjunction with the test data detailed above. The equipment conform to the ROHS directive (EU)2015/863 and (EU)2017/2102 amendment Annex II to directive (EU) 2011/65/EU.

RoHS

Approved by:

Sam. Wong

Department Manager

Date: Dec. 13, 2024





Shenzhen GUOREN Certification Technology Service Co.,Ltd.

Declaration of LVD Conformity

Certification number: GRCTC241204027

In accordance with the following Applicable Directives:

2014/35/EU

Applicant: Shenzhen Chengjie Lighting Co., Ltd
Address: B502 Bay Area Digital Warehouse, Taoyuan Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen City
Manufacturer: Shenzhen Chengjie Lighting Co., Ltd
Address: B502 Bay Area Digital Warehouse, Taoyuan Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen City
Product: neon lamp
Model: 5050
Laboratory: Shenzhen GUOREN Certification Technology Service Co., Ltd.
101#, Building K & Building T, The Second Industrial Zone, Jiafang Community, Fenghuang Street, Guangming District, Shenzhen, China
Tel: 0755-23408306 Fax: 0755-23408309
<http://www.grcert.com> E-mail: grct_sz@grcert.com

The test sample of product has been passed, the test according to requirements of the following standards:

Standard(s):	Test report(s) No.:
EN 60598-2-20:2015 used in conjunction with EN IEC 60598-1:2021 + A11:2022	GRCTR241204027

The certification is only valid for the equipment and configuration described, in conjunction with the test data detailed above. The CE mark as shown beside can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Directive of Conformity and compliance with all relevant EC Directive.



Approved by:

Department Manager

Date: Jan. 06, 2025





Shenzhen GUOREN Certification Technology Service Co., Ltd.

Declaration of EMC Conformity

Certification number: GRCTC241201018

In accordance with the following Applicable Directives:

2014/30/EU

Applicant: Shenzhen Chengjie Lighting Co., Ltd

Address: B502 Bay Area Digital Warehouse, Taoyuan Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen City

Manufacturer: Shenzhen Chengjie Lighting Co., Ltd

Address: B502 Bay Area Digital Warehouse, Taoyuan Community, Dalang Street, Longhua District, Shenzhen City

Product: Light belt

Model: 5050

Laboratory: Shenzhen GUOREN Certification Technology Service Co., Ltd.
101#, Building K& Building T, The Second Industrial Zone, Jiaztang Community, Fenghuang Street, Guangming District, Shenzhen, China
Tel: 0755-23408306 Fax: 0755-23408309
http://www.grcert.com E-mail: grct_sz@grcert.com

The test sample of product has been passed, the test according to requirements of the following standards:

Standard(s):	Test report(s) No.:
EN IEC 55015:2019+A11:2020 EN IEC 61547:2023 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022	GRCTR241201018

The certification is only valid for the equipment and configuration described, in conjunction with the test data detailed above. The CE mark as shown beside can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EC Directive of Conformity and compliance with all relevant EC Directive.



Approved by:

Sam. Wang

Department Manager

Date : Dec. 13, 2024





Certificate of Conformity

Certificate No. : STL2022E0929102C
Applicant : Shenzhen Chengjie Lighting Co. , Ltd.
Address : Cheng Jie lighting, 2f, Wansheng District Chuangye Park, Minzhi Avenue, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province
Manufacturer : Shenzhen Chengjie Lighting Co. , Ltd.
Address : Cheng Jie lighting, 2f, Wansheng District Chuangye Park, Minzhi Avenue, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province
Product Name : RF controller
Trade Name : N/A
Model : RF11Keys, RF17Keys, RF9Keys, RF24Keys, RF40Keys, RF44Keys, Intelligent Voice Controller
Test Standards : EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.2.1, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-3 V1.6.1, EN 62479:2010, EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
Report No. : STL2022E0929102C-S1/Y2/Y3/Y4

The EUT described above has been tested by us with the listed standards and found in compliance with the council **RED** directive 2014/53/EU. It is possible to use CE marking to demonstrate the compliance with this **RED** directive.



The results in this report are applicable only to the equipment tested. This report shall not be re-produced except in full without the written approval of Shenzhen STL Testing Technology Co., Ltd.

Shenzhen STL Testing Technology Co., Ltd.
Unit C, 4F, Building A, ShengHengji Industrial Park, No. 137 FuYuan 1 Road, Heping Community,
Fuyong Street, Baoan District, Shenzhen, China
Tel: +86-755-82593673 Fax: +86-755-82593673 <http://www.stl-test.com>



This certificate is responsible for testing sample only.
Please refer to this corresponding test report to get testing process and data.

CERTIFICATE

ATTESTATION Certificate of Compliance

Technical file of the company mentioned below has been inspected and audit has been completed successfully

The Low Voltage Directive 2014/35/EU has been taken as references for these processes.

Certificate's Holder : QingDao ChengKong Electrical-Auto Co., Ltd.
Address : Room 5-402, No.147 Xining Road, Zhuohai Community, Huangdao District, Qingdao, Shandong, China
Manufacturer : QingDao ChengKong Electrical-Auto Co., Ltd.
Address : Room 5-402, No.147 Xining Road, Zhuohai Community, Huangdao District, Qingdao, Shandong, China
Product Name : Furniture Power Distribution Unit
Product Model (S) : JN02-00-22, JN02-00-22Y, JN02-00-02, JN02-00-21, JN02-00-23, JN02-00-03, JN02-00-04
Trade Mark : Roozmausy
Related Directive : 2014/35/EU
Related Standards : EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
Certificate Number : HK2405271322S
Report No. : HK2405271322-SR
Registration Date : Jun. 04, 2024



Certification Manager



The information of the certificate can be checked through www.cer-mark.com. The CE mark which is shown on the certificate can only be used under the conditions that the products complete with all of the relevant Directives of CE Declaration of Conformity. The Manufacturer should be responsible for the internal production control so that the products complied with the essential requirements of the above mentioned Directive(s). Certificate holder must notify all changes to the original certification laboratory of HUAKE.



Shenzhen HUAKE Testing Technology Co., Ltd.

Add: 1-2/F, Building B2, Jinfeng Zhongsheng Zhixiao Innovation Park, Heping, Futian District, Shenzhen, Guangdong, China
Tel: +86-755-2322 0951 Http://www.cer-mark.com Postcode: 518103 E-mail: service@cer-mark.com